

HZ BOOKS
华章经管

WILEY

股市晴雨表

The Stock Market Barometer

华章经典·金融投资

William Peter Hamilton

〔美〕威廉·彼得·汉密尔顿 著

曾海东 朱玉 译

技术分析
的起点
道氏理论
的精髓



机械工业出版社
China Machine Press

William Peter Hamilton. *The Stock Market Barometer.*

Copyright © 1998 by John Wiley & Sons, Inc.

This translation published under license. Simplified Chinese translation copyright © 2008 by China Machine Press.

No part of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording or any information storage and retrieval system, without permission, in writing, from the publisher.

All rights reserved.

本书中文简体字版由 John Wiley & Sons 公司授权机械工业出版社在全球独家出版发行。未经出版者书面许可，不得以任何方式抄袭、复制或节录本书中的任何部分。本书封底贴有 John Wiley & Sons 激光防伪标签，无标签者不得销售。

版权所有，侵权必究

本书法律顾问 北京市展达律师事务所

本书版权登记号：图字：01-2007-0462

图书在版编目 (CIP) 数据

股市晴雨表/ (美) 汉密尔顿 (Hamilton, W. R.) 著; 普海东, 朱玉译. -北京: 机械工业出版社, 2008. 1

(华章经典·金融投资)

书名原文: *The Stock Market Barometer*

ISBN 978-7-111-22494-5

I. 股… II. ①汉… ②增… ③朱… III. 股票-资本市场-研究
IV. F830.91

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2007) 第 154407 号

机械工业出版社 (北京市西城区百万庄大街 22 号 邮政编码 100037)

责任编辑: 张竞余 版式设计: 刘永青

北京京北制版厂印刷·新华书店北京发行所发行

2008 年 1 月第 1 版第 1 次印刷

170mm × 242mm · 17 印张

定价: 38.00 元

凡购本书, 如有缺页、倒页、脱页, 由本社发行部调换

本社购书热线: (010) 68326294

投稿热线: (010) 88379007

本书最早出版于1922年，许多人认为它确立了道氏理论的最终形式。书中揭示了道氏理论的精髓，现代道氏理论从此得以发展。

为什么道氏理论如此重要？因为大多数广为使用的技术分析理论都起源于此。将近一个世纪以前，还不曾存在硬盘驱动器，查尔斯·道和威廉·彼得·汉密尔顿就发展并完善了一种市场预测工具。此工具胜于当时华尔街所有的预测手段，即使在电脑软件统治的今天，它的基本原则仍是不可或缺的。

在本书中，汉密尔顿深入浅出地阐述了道氏理论中的诸多论断：

- 股票市场表现出了每一个人所知道、期望、相信和预见的每一件事。
- 股票市场包括三种趋势——日常趋势、次要趋势和主要趋势，对于长线投资者来说，只有主要趋势才至关重要。
- 道氏工业平均指数和运输平均指数的走势是识别市场未来走向的关键。

但是，本书远非运用道氏理论的经验之谈。汉密尔顿在一系列的主题上都颇有见地地提出了自己的思想，这些主题包括：市场操纵行为、投机交易，甚至包括政府管制方面的话题。尽管本书写成于几十年以前，但在今天看来，许多观点依然具有鲜活的生命力，会给读者留下深刻的印象。

威廉·彼得·汉密尔顿

William Peter Hamilton

美国财经记者，长期从事财经新闻工作，后来成为《华尔街日报》的一名编辑，是道氏的助手和传人。

阅读经典 卓越人生



ISBN 978-7-111-20050-0
 作者：拉瑞·林肯
 定价：38.00元



ISBN 978-7-111-20318-6
 作者：拉里·威廉斯
 定价：38.00元



ISBN 978-7-111-12850-8
 作者：斯蒂夫·W. 比加雷
 定价：32.00元



ISBN 978-7-111-20757-3
 作者：亚历山大·谢尔曼
 定价：38.00元



ISBN 978-7-111-21237-9
 作者：夏尔·安德斯
 定价：32.00元



ISBN 978-7-111-13303-X
 作者：拉伦·巴蒙特
 定价：38.00元



ISBN 978-7-111-11199-0
 作者：威廉 D. 江恩
 定价：22.00元



ISBN 978-7-111-20160-4
 作者：威廉 D. 江恩
 定价：58.00元



ISBN 978-7-111-19645-9
 作者：杰里米 J. 西格尔
 定价：42.00元



ISBN 978-7-111-21235-5
 作者：亨利·克鲁斯
 定价：38.00元



ISBN 978-7-111-10882-4
 作者：约翰·威奇
 定价：38.00元



ISBN 978-7-111-21565-3
 作者：小弗雷德·马基德
 定价：25.00元



ISBN 978-7-111-21716-9
 作者：彼得 L. 伯恩斯坦
 定价：38.00元



ISBN 978-7-111-21884-4
 作者：彼得·林奇
 定价：48.00元



ISBN 978-7-111-21884-4
 作者：查尔斯·马歇
 定价：32.00元



ISBN 978-7-111-20444-6
 作者：夏尔·安德斯
 定价：38.00元

本书最早出版于1927年，许多人认为它确立了道氏理论的独特形式，书中体现了道氏理论精髓，现代道氏理论从此得以发展。
 但是，本书还运用道氏理论的经验之谈，汉密尔顿在一系列的主题上都颇有见地地提出了自己的思想，这些主题包括：市场操纵行为、投机交易，甚至包括政府管制方面的话题。尽管本书写于几十年以前，但在今天看来，许多观点依然具有鲜活的生命力，会给您留下深刻的印象。

..... 华章经典·金融投资 下列书籍将陆续出版

股市趋势的本分线 (第9版)
 Technical Analysis of Stock Trends
 作者：约翰·威尔逊 (John Wilson)
 译者：陈永 (Chen Yong)

通向财务自由之路 (第2版)
 Find Your Way to Financial Freedom

作者：詹姆斯·施瓦格 (James Schwaiger)
 约翰·奈夫的成功投资
 John Neff on Investing
 作者：约翰·奈夫 (John Neff)
 译者：李 (Li, Minke)



读华章书友俱乐部反馈卡

每月10位幸运读者，
可免费获得最新出版德鲁克经典作品一本。

每月1位获奖读者，
可赢得“当月新书免费读”

欢迎登陆www.hzbook.com了解更多信息，
本网站会每月公布获奖信息。

华章经管Blog已开通，欢迎留下宝贵意见与建议 <http://blog.sina.com.cn/u/1281008384>

◎反馈方式◎

网络登记：

登陆 www.hzbook.com，在网站上进行反馈卡登记。

传 真：

将此表填好后，传真到 010-68311602

邮 寄：

将填好的表邮寄到：100037 北京市西城区百万庄南街1号309室 付南 董丽华 收

个人资料（请用正楷完整填写，或附上名片）

姓 名：_____ 先生 女士 出生年月：_____ 学 历：_____

工作单位：_____ 职 务：_____

联系电话：_____ 手 机：_____

E-mail: _____

通讯地址：_____

邮 编：_____ 所购书籍书名：_____

现在就填写读者反馈卡，成为读华章俱乐部会员，
将有机会参加读者俱乐部活动！

1. 本书购买地点？
新华书店 普通书店 书亭（摊） 网上书店 赠阅 其他
2. 您通过何种渠道最早了解本书？
偶然场合 经人介绍 书店广告 报刊 电视
3. 您手上的作品大致传阅人数为：
1-2个人 3-5人 5-10人 10人以上
4. 您愿意向别人推荐本书吗？
非常愿意 如有机会、愿意 没考虑过 不值得推荐
5. 您对本书的整体评价
内文水平 很好 较好 一般 较差 很差
封面设计 非常出色 平凡普通 毫不起眼
编 排 利于阅读 一般 较差
印 刷 质量好 质量一般 质量较差
6. 您一般通过什么渠道了解最新的管理思想？
专业培训 专业会议 期刊 书籍 电视 广播 业内朋友
7. 如何通过网络或传真给您提供相关领域书籍的出版信息，您是否愿意接受？
愿意 不愿意
8. 如果在您所在的城市举办相应专题研讨会，您是否愿意参加？
愿意 不愿意
9. 您是否愿意获得相应管理培训课程的信息？
愿意 不愿意
10. 您是否愿意支付费用成为读华章书友俱乐部收费会员，享有VIP会员专享权力？
愿意 不愿意

读华章俱乐部反馈卡

译者序

Foreword

“股市有风险，投资须谨慎”，这是每个行将走入股市或已在股海中漫游的人耳熟能详的话，我们每天听股评也好，看行情也好，总是能听到或看到这句话，但似乎都当做耳边风抑或熟视无睹，尽管在股市中输得精光的人已如恒河沙数，但却仍挡不住一拨又一拨的股民前仆后继地投身股市。

近一个时期以来，对中国股市说什么的都有，但有一点是一致的，那就是：中国股市疯了！问题更为严重的是：明知道疯了，却还是勇往直前，甚至说疯的人自己也加入疯的行列。

这是为什么呢？因为追逐财富和爱好博弈是人不可更改的本性。也正是这两个原因才使股市存在逾百年而不衰，并且欣欣向荣，蒸蒸日上。在一个太需要财富的时代，人人都幻想成为当代的“股神”。

同样是投身股市，却是“猪往前拱，鸡向后刨”，各人有各人的手法：沃伦·巴菲特一直坚持“如果一只股票我不想持有10年，那我根本就不碰它一下”的原则，最终做到了亿万富翁；乔治·索罗斯一心搞对冲基金，成了赫赫有名的金融大鳄。

各人炒股的结局也各有不同，在股市中血本无归而精神失常的大有人在，历经10余年不倒的也不乏其人，如上海的杨百万，更有甚者，湖南一位年轻人用几万元的资金赚到了上百万。



至2007年8月30日止，沪深两市账户总数达到11 832.89万户，沪深股市总流通市值为79 336亿元。其中8月份，A股市场的存量资金月度增加额达到2200亿元，单向流入资金超过2800亿元，均创历史新高，上证指数也稳稳位于5000点上方。

在股市高涨的同时，投资人对基金的热情再次高涨，2007年以来，首发规模超过百亿的多达十几只，尤其引人注目的是，8月新发行的中邮核心成长基金、华安策略优选股票型基金，均以一天六七百亿创下单日申购资金总额新高。第二轮基金大潮已然到来。

过剩资金成为股市的引擎，引发了一轮又一轮神话的即时兑现；源源不断的新资金不费吹灰之力地化解一次又一次危机，从而也一次又一次地膨胀着人们的发财梦。没有人愿意思考资金链断裂带来的后果，也没有人相信自己会是最后的接棒者，就像我们差不多人人都玩过的游戏——击鼓传花，玩的人都确信花最终不会落在自己的手里。适度追梦是一个人充满活力的表现，但如果沉溺于梦中，失去了理智，那就成了虚幻，甚至可能造成灾难。

本书是20世纪美国人的著作，美国是世界上最发达的国家之一，拥有健全的金融体系和数以万亿美元的投资资金，但美国人却有着很强的风险意识和谨慎理智的投资作风。投机需要一种非凡的勇气，不是人人都能应对自如。我们介绍本书给读者，并不是希望读者都能借本书而在中国的股海中任意遨游，而只是想让读者了解一些股市的理念。因为，在股市这个没有硝烟的战场上，在笑着风云的背后，隐藏着多少不为人知的寂寞和孤独。

如果你读完本书，有了炒股的冲动，就说明你对道氏理论有了一定的了解，炒股票时你赚了，那得感谢道和汉密尔顿；如果你不知所云，倒是有两种可能，一种可能就是你不理解道氏理论的精髓，建议你再读一遍本书，另一种可能就是翻译的水平有限，千万别责怪道和汉密尔顿这两位已经作古的先生。

引用一位哲人的话：“如果美德没有利益可得，那就绝没有美德。”所以我宁肯相信在股海中追逐股票的人们追逐的不是财富，而是美德，只是千万别掉进美德设下的陷阱！

在此，非常感谢我的挚友和爱人徐文生，在翻译整理过程中给予的认同和支持。同时，也要感谢我的搭档和好朋友曾海东先生，其他参与本书翻译工作的还有黄春艳、宋刚、欧阳卫平等。

朱 玉

2007年9月于北京

推荐序

Foreword

我们生存的这个时代，是一个把以前的一切事物（不幸的是，也包括人）都一律视为陈旧、没用的东西的年代，对它们最坏的形容就是落后于潮流。我们这个社会崇尚新鲜事物，因此事物的生命力转瞬即逝。

这种“鄙视过去”的心态甚至也渗透到我们的金融市场中。确实，现在难得还有共同基金经理人，会把研究市场历史当做一项值得花费时间的消遣。当然，现在的股票市场错综复杂且富有活力，与10年前甚至5年前的股市相比，鲜有雷同之处，至于世纪之交时的市场，更不必多说了。花费时间回顾过去，就为了掌握一些理论工具，而这些工具在当今市场上几乎没有用武之地，其原因何在？现如今，唯一有用的投资工具就是装在硬盘驱动器的那些软件，真的是这样吗？

将近一个世纪以前，也就是在查尔斯·道（Charles H. Dow）和威廉·彼得·汉密尔顿的年代，还不曾存在硬盘驱动器。但是，他们两人发展并完善了一种市场预测工具，而且胜于我在华尔街见到过的任何预测手段。

15年前，我开始了自己的投资生涯，那时我是《道氏理论预测》（*Dow Theory Forecasts*）投资通讯的一名编辑，并开始接触道氏理论，也就是查尔斯·道（《华尔街日报》的创始人和首位编辑）提出的“股市晴雨表”，威廉·彼得·汉密尔顿在本书中对此进行了详细的论述。当时，我

欢迎访问：电子书学习和下载网站 (<https://www.shgis.com>)

《股市晴雨表》威廉·彼得·汉密尔顿.pdf

请登录 <https://shgis.com/post/1651.html> 下载完整文档。

手机端请扫码查看：

